

# Системы WiFi-логгеров данных · testo Saveris 2

Руководство пользователя



# 1 Содержание

1	(	Содержание	2
2	(	Система	3
	2.1	Обзор системы	3
3	I	Первые шаги	3
4	١	WiFi-логгер	4
	4.1	Технические данные	4
	4.1	1.1 Метрологические характеристики	4
	4.1	1.2 Прочие данные	4
	4.′	1.3 Характеристики WiFi	5
	4.2	Безопасность и окружающая среда	6
	4.	.2.1 Обеспечение безопасности	6
	4.	2.2 Защита окружающей среды	6
	4.3	Настенный держатель	7
	4.4	дисплеи и элементы управления	7
	4. 1		7
_	4.		, 0
5		интерфеис пользователя	0
6	<b>.</b>	Информационная панель	8
	6.1	Гочки измерения	8 0
_	0.Z	Список сигналов тревоги	0
7	74	Анализ и отчеты	9
	7.1	Анализ данных	9
8		Сигналы тревоги	9
	8.1	Список сигналов тревоги	9
	8.2	Настроики сигналов тревоги	9
-	0.3	Системные предупреждения	10
9	~ 4	Конфигурация	10
	9.1	Пользователь	10
	9.2		12
	9.5 Q 1		12
	9.5	WiFi-поггер данных	12
	9.6	Поэтажный план	13
	9.7	Обновление прошивки	13
	9.8	Права пользователя	13
1(	)	Управление пользователями	13
	10.1	настройки пользователя	13
	10.2	2 Информация об учетной записи	13
	10.3	3 Смена пароля	13
	10.4	4 Выход из системы	13
1	1	Командная строка	14
	11.1	1 Открыть Краткое практическое руководство	14
	11.2	2 Открыть Веб-справку	14
	11.3	3 Открыть системные сообщения	14
12	2	Информация о системе и состоянии	14
	12.1	I Отображение состояния системы	14

### 2 Система

### 2.1 Обзор системы

Система WiFi-логгеров данных testo Saveris 2 представляет собой современное решение для мониторинга значений температуры и влажности в складских и рабочих помещениях.

Система состоит из WiFi-логгеров, а также облачного хранилища данных. WiFi-логгеры testo Saveris 2 WiFi через заданные интервалы регистрируют значения температуры и влажности и передают их непосредственно в облачное хранилище Testo Cloud по каналу WLAN. Значения, сохраненные в Testo Cloud, доступны для анализа в любой момент времени и в любом месте посредством смартфона, планшета или ПК, имеющего выход в интернет. Оповещения о нарушении установленных пределов сразу передаются по еmail или опционально через SMS-сообщения.

Также, используя Testo Cloud, Вы можете запрограммировать WiFi-логгеры и задать измерительные интервалы и граничные значения.

Регистрация показаний WiFi-логгерами WLAN маршрутизатор пользователя Сохранение значений в хранилище Testo Cloud Возможность удаленного доступа к данным через: ПК, смартфон, планшет

### 3 Первые шаги

Для того чтобы облегчить Ваше «знакомство» с testo Saveris 2, предлагается Краткое практическое руководство.

Оно поможет Вам ввести данные лицензии, зарегистрировать WiFi-логгеры, а также предоставит советы по дальнейшей работе.

 В командной строке кликните на значок , чтобы открыть Краткое Практическое Руководство.

# 4 WiFi-логгер

### 4.1 Технические данные\*

### 4.1.1 Метрологические характеристики

WiFi-логгер	T1	T2	Т3	H1	H2
Тип сенсора	1х сенсор температуры (NTC) встроенный	2х сенсора температуры (NTC), 2х дверных контакта	2х внешние термопары типа K/J/T	1х сенсор температуры (NTC)/ влажности, встроенный	1х сенсор температуры (NTC)/ влажности, внешний
Диапазон измерения	-30+50 °C	-50+150 °C	K: -195+1350 °C J: -100+750 °C T: -200+400 °C	-30+50 °C 0100 %OB <sup>1</sup>	Зависит от типа подключаемого зонда
Погрешность ±1 цифра	±0.5 °C	±0.5 °C	± (0.5 °C + 0.5% от изм. значения)	±0.5 °C ±2 %OB	Зависит от типа подключаемого зонда
Разрешение	0.1 °C	0.1 °C	0.1 °C (-200+999.9 °C) 1 °C (ост. диапазон)	0.1 °C 0.1%	0.1 °C 0.1%

### 4.1.2 Прочие данные

WiFi-логгер	T1	T2	ТЗ	H1	H2	
Рабочая температура	-30+50 °C					
Температура хранения (с батарейками)	-40+70 °C					
Класс защиты	IP 65	IP 65	IP 54	IP 30	IP 54	
Цикл измерения	От 5 сек до 24 ч (заводская установка - 15 минут)					
Интервал передачи данных	От 5 сек до 24 ч (заводская установка - 15 минут)					
Память	10,000 значений на канал					
Ресурс батарей	24 месяца <sup>2</sup>					
	при +25 °C и измерительном цикле и интервале передачи данных в 15 мин.					
	при -30 °C и измерительном цикле и интервале передачи данных в 15 мин. с батареями Energizer 0515 0572					

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Не для атмосфер с образованием конденсата. Для продолжительного использования в условиях высокой влажности (> 80 %OB при ≤ 30 °C в течение > 12 ч, > 60 %OB при > 30 °C в течение > 12 ч), свяжитесь с нами для получения информации (www.beltesto.by).

 $<sup>^{2}</sup>$  Типичное значение, зависит от инфраструктуры WLAN

WiFi-логгер	T1	T2	Т3	H1	H2
Питание	4 х батареи типа АА AlMn Блок питания (опционально) Для температур ниже -10 °С необходимо использовать батареи Energizer 0515 0572				
Габаритные размеры			95 х 75 х 30.5 мм		
Масса (вкл. батареи)	240 г				
Соответствие стандарту EN 12830	Да	Да	Нет	Нет	Нет
Дверной контакт	Нет	Опционально	Нет	Нет	Нет
Настенный держатель		Bxc	одит в комплект поста	ВКИ	

### 4.1.3 Характеристики WiFi

WiFi-логгер	T1	T2	Т3	H1	H2
Радиочастота			.4 ГГц (IEEE 802.11 b/g/n)		
Метод шифрования	ания		(TKIP), WPA2 (AES,C	CMP)	

Технические данные для защищенной беспроводной локальной сети (LAN): Порты

WiFi-логгеры данных testo Saveris 2 используют протокол MQTT, который сообщается через порт TCP 1883.

Также требуются следующие подтверждения UDP портов:

- Порт 53 (разрешение имен DNS)
- Порт 123 (синхронизация времени NTP)

Все порты должны сообщаться внешне только с облачным хранилищем Cloud. Двунаправленное подтверждение портов не требуется.

### Ping-команда

Шлюз по умолчанию, который должен передаваться зонду вручную или через DHCP, должен отвечать на Ping-запрос от WiFi-логгера.

### Примечание

Во время первичной настройки можно выбрать будет ли использоваться DHCP или Статический IP-адрес (выбрать экспертный режим для соответствующей информации).

#### Программное приложение testo Saveris 2

Программное приложение testo Saveris 2 доступно через стандартный обновленный браузер (www). Используются стандартные TCP порты http (80) и https (443).

\*Для уточнения характеристик руководствуйтесь соответствующим Описанием типа средств измерений, находящимся в открытом доступе в Государственном реестре средств измерений (https://oei.by/). ООО "ПРИРОДООХРАННЫЕ И ЭНЕРГОСБЕРЕГАЮЩИЕ ТЕХНОЛОГИИ" не несёт ответственности за несовпадение характеристик приборов в данном документе с характеристиками приборов, приведенными в Госреестре РБ.

### 4.3 Настенный держатель

Настенный держатель обеспечивает надежное крепление WiFi-логгера на месте установки.

Крепежные материалы не входят в комплект поставки. Выбирайте крепежные материалы исходя из требуемого места установки.



- 1 Настенный держатель с пазами для крепежных материалов (винты или кабельные стяжки)
- 2 Предохранитель
- 3 Замок
- 4 Отсек для хранения уплотнительной заглушки USB порта
- 5 Отсек для хранения уплотнительной заглушки разъема для подключения зонда (левая/правая)
- 6 Держатель для USB кабеля, чтобы отогнуть: отверткой нажмите на место, отмеченное кружком и сдвиньте держатель для кабеля вниз.
- 4.4 Дисплей и элементы управления
- 4.4.1 Обзор



- 1 Дисплей
- 2 Аварийный СД-индикатор, в случае тревоги мигает красным
- 3 Двухмерный штрихкод (QR-код), для прямого доступа к данным прибора в облачном хранилище Testo Cloud
- 4 Кнопка управления, позволяет вручную запустить передачу данных
- 5 Отсек для батарей (сзади)
- 6 Разъем USB и разъемы для подключения зондов (в нижней части, зависит от модели прибора)

# 4.4.2 Отображаемые символы

Символ	Описание
<b></b>	Уровень заряда батареи 75% - 100%
<b>31</b>	Уровень заряда батареи 50% - 74%
	Уровень заряда батареи 25% - 49%
$\square$	Уровень заряда батареи 5% - 24%, символ мигает: уровень заряда батареи < 5%
-⊙‡	Внешний источник питания (через USB порт)
(ŗ	Уровень сигнала WLAN 100%
Ś	Уровень сигнала WLAN 75%
Ŷ	Уровень сигнала WLAN 50%
•	Уровень сигнала WLAN 25%
ථ	Подключено для передачи данных в облачное хранилище Testo Cloud, символ мигает: Устанавливается соединение с облачным хранилищем Testo Cloud для передачи данных
$\wedge$	Аварийное сообщение
1	Измерительный канал 1
2	Измерительный канал 2
Ŧ	Аварийное состояние: превышение верхнего предельного значения
Ŧ	Аварийное состояние: выход за пределы нижнего предельного значения

## 5 Интерфейс пользователя



- 1 Информация о системе и состоянии (см. стр. 22)
- 2 Командная строка (см. стр. 22)
- 3 Управление пользователями (см. стр. 21)
- 4 Строка меню с главными меню:
  - Информационная панель (см. стр. 16)
  - Анализ и отчеты (см. стр. 17)
  - Сигналы тревоги (см. стр. 17)
  - Конфигурация (см. стр. 18)
- 5 Область отображения

### 6 Информационная панель

Информационная панель – это домашняя страница. Она предоставляет обзор основных данных системы: **Точки измерения** и **Список сигналов тревоги**.

#### 6.1 Точки измерения

Отображается сводный обзор всех точек измерения.

Кликните на значок 🕨 для отображения расширенной информации.

### 6.2 Список сигналов тревоги

Отображается сводный обзор всех сгенерированных сигналов тревоги и системных предупреждений. Непрочитанные сигналы тревоги и системные предупреждения выделены **жирным шрифтом**.

Кликните на значок 🕨 для отображения расширенной информации.

При отображении детальной информации сообщение о сигнале тревоги/системное предупреждение помечается как «прочитанное» и счетчик сигналов тревоги снижается.

### 7 Анализ и отчеты

### 7.1 Анализ данных

Все показания и сигналы тревоги доступны для отображения, анализа и экспорта.

Отображаемые параметры можно отфильтровать по следующим характеристикам:

- По Группам точек измерения (см. стр. 20) / WiFi-логгерам данных (см. стр. 20): кликните на название группы точек измерения/точку измерения.
- По дате/времени: Кликните на дату начала/дату завершения и выберите дату начала/время начала и дату завершения/время завершения.

Значения могут быть отображены в табличном или графическом виде.

 Кликните на кнопку Таблица или График, чтобы выбрать необходимый вид отображения.

Сигналы тревоги могут быть представлены в виде таблицы.

- Кликните на кнопку Сигналы тревоги, чтобы отобразить все сигналы тревоги.
- Кликните на значок для отображения расширенной информации. Для значений и сигналов тревоги доступна функция экспорта.
- 1. Кликните на кнопку Экспорт и выберите необходимый формат.
- 2. Выберите место (директорию) для сохранения файла.

### 8 Сигналы тревоги

#### 8.1 Список сигналов тревоги

Отображается сводный обзор все сгенерированных сигналов тревоги и системных предупреждений. Непрочитанные сигналы тревоги и системные предупреждения выделены **жирным шрифтом**.

Кликните на значок 🕨 для отображения расширенной информации.

При отображении детальной информации сообщение о сигнале тревоги/системное предупреждение помечается как «прочитанное» и счетчик сигналов тревоги снижается.

Таблицу можно отфильтровать по следующим характеристикам:

- По группам точек измерения/точке измерения: Отметьте флажком группу точек измерения/точку измерения и кликните на Применить.
- По дате/времени: Кликните на дату начала/дату завершения и выберите дату начала/время начала и дату завершения/время завершения.

### 8.2 Настройки сигналов тревоги

Можно добавлять и редактировать настройки сигналов тревоги.

Для создания новой настройки для сигналов тревоги кликните на кнопку + Новая настройка сигналов тревоги.

Существующие настройки сигналов тревоги отображаются под кнопкой.

- Кликните на название настройки, которую необходимо изменить.
- Следующие настройки могут быть заданы и изменены:
- Название: обозначение настройки сигнала тревоги (обязательное поле).
- Получатель: адресаты, информируемые в случае тревоги. Для выбора кликните на имя, для множественного выбора удерживайте клавишу [Ctrl].

- Точки измерения: точки измерения, подлежащие мониторингу. Для выбора кликните на название точки измерения.
- Предельные значения: значения, подлежащие мониторингу.
- Сигналы тревоги канала: проверка измерительного канала на наличие дефектов сенсора.
- Сохранить: кликните на кнопку для сохранения настроек.
- Удалить: кликните на кнопку для удаления настройки.

#### 8.3 Системные предупреждения

Можно добавлять и редактировать системные предупреждения.

 Для создания нового системного предупреждения кликните на кнопку +Новое системное предупреждение.

Существующие системные предупреждения отображаются под кнопкой.

 Кликните на название системного предупреждения, которое необходимо изменить.

Следующие настройки могут быть заданы и изменены:

- Название: обозначение системного предупреждения (обязательное поле).
- Батарея почти разряжена: проверка уровня заряда батареи WiFiлоггера данных.
- **Сбой питания**: проверка наличия сбоев в работе внешнего источника питания WiFi-логгера данных.
- **Зонд не отвечает**: проверка WiFi-логгера данных на наличие ошибок передачи данных.



### Примечание

Заданный интервал времени должен быть больше, чем интервал передачи данных WiFi-логгером.

- Точки измерения: точки измерения, подлежащие мониторингу.
- Получатель: адресаты, получающие уведомление о системном предупреждении. Для выбора кликните на имя, для множественного выбора удерживайте клавишу [Ctrl].
- Сохранить: кликните на кнопку для сохранения настроек.
- Удалить: кликните на кнопку для удаления системного предупреждения.

### 9 Конфигурация

### 9.1 Пользователь

По умолчанию в системе создано два пользователя:

- Владелец учетной записи (имя может быть изменено) с правами администратора (права не могут быть изменены).
- Техническая поддержка Testo (имя может быть изменено) с правами поддержки пользователя Testo (права не могут быть изменены).

Можно создавать и редактировать других пользователей с различными правами (см. стр. 21).

 Для создания нового пользователя кликните на кнопку Добавить нового пользователя.

Существующие пользователи отображаются списком.

- Кликните на имя пользователя для отображения соответствующих настроек.
- Для изменения настроек кликните на кнопку Изменить.

Следующие настройки могут быть заданы и изменены:

• Название: наименование/название пользователя.

- Имя: имя пользователя (обязательное поле).
- Отчество: отчество пользователя.
- Фамилия: фамилия пользователя (обязательное поле).
- Пароль и Повторный ввод пароля: пароль пользователя, в дальнейшем может быть изменен пользователем.
- Права пользователя: определение прав пользователя в системе.
- **E-mail и доступ в систему**: адрес электронной почты пользователя, также является именем для входа в систему. Данный адрес также используется для отправки системных уведомлений (сигналов тревоги, системных предупреждений).
- SMS: номер телефона пользователя, также используется для отправки системных уведомлений (сигналов тревоги, системных предупреждений).
- Активен с: дата, с которой пользователь становится активным.
- Активен до: дата, до которой пользователь остается активным.
- Пользователь: данная команда доступна только при редактировании группы пользователей. Отображаются доступные пользователи, отнесенные к данной группе. Для того чтобы добавить пользователя к

группе, кликните значок <a>
 </a>

 Чтобы удалить пользователя из группы кликните

- **Подробнее**: текстовое поле для ввода информации о конкретном пользователе.
- **Группы пользователей**: отображаются доступные группы, к которым относится пользователь. Для того чтобы назначить группу

пользователю, кликните значок 🔽. Чтобы удалить группу кликните

Сохранить: кликните, чтобы сохранить настройки.

#### 9.2 Группы пользователей

Пользователей можно объединять в группы.

Назначение групп пользователей упрощает общее управление, поскольку некоторые пользователи должны получать лишь временный доступ.

Можно добавлять и редактировать группы.

 Для создания новой группы кликните на кнопку Новая группа пользователей.

Существующие группы отображаются в виде списка.

- Кликните на название группы или на кнопку Просмотр для отображения настроек.
- Для изменения настроек кликните на кнопку Изменить.
- Следующие настройки могут быть заданы и изменены:
- Название: обозначение группы пользователей (обязательное поле).
- Описание: описание группы пользователей.
- Активна с: дата, с которой группа пользователей становится активной.
- Активна до: дата, до которой группа пользователей остается активной.
- Пользователь: данная команда доступна только при редактировании группы пользователей. Отображаются доступные пользователи, отнесенные к данной группе. Для того чтобы добавить пользователя к

группе, кликните значок SS. Чтобы удалить пользователя из группы кликните

• Сохранить: кликните, чтобы сохранить настройки.

### 9.3 Идентификатор (ID) учетной записи

ID учетной записи – это уникальный адрес учетной записи вашего пользователя в облачном хранилище Testo Cloud. Это необходимо для конфигурации WiFi-логгеров данных, чтобы обеспечить передачу данных с них на правильную учетную запись.

### 9.4 Группы точек измерения

Точки измерения можно объединять в группы.

Отнесение точки измерения к какой-либо группе (например, Комната 1, Комната 2, т.д.) облегчает управление несколькими точками измерения. Для группировки более высокого уровня, группы точек измерения могут быть отнесены к **Поэтажному плану** (например, цокольный этаж, первый этаж и т.д.).

Можно добавлять и редактировать группы.

 Для создания новой группы кликните на Новая группа точек измерения.

Существующие группы отображаются в виде списка.

- Кликните на название группы или на кнопку Просмотр для отображения настроек.
- Для изменения настроек кликните на кнопку Изменить.

Следующие настройки могут быть заданы и изменены:

- Название: обозначение группы точек измерения (обязательное поле).
- Описание: описание группы точек измерения.
- Поэтажный план: поэтажный план, к которому назначается группа.
- Точки измерения: отображаются доступные точки измерения, относящиеся к группе. Для того чтобы добавить точку измерения к

группе кликните на значок 💴. Чтобы удалить точку измерения из

группы кликните 🔛

Сохранить: кликните, чтобы сохранить настройки.

### 9.5 WiFi-логгер данных

Отображается сводный обзор всех зарегистрированных (подключенных к системе) WiFi-логгеров данных.

- Кликните на слово Подробнее для отображения более детальной информации.
- Кликните на слово Конфигурировать для изменения конфигурации.

Следующие настройки могут быть заданы и изменены:

- Имя WiFi-логгера данных: обозначение WiFi-логгера данных (обязательное поле).
- Описание: описание WiFi-логгера данных.
- Выбрать тип батареи: установка используемого типа батареи. Выбор правильного типа батареи необходим для корректного отображения уровня заряда батареи.
- Имя точки измерения: обозначение точки измерения (обязательное поле).
- **Цикл измерения**: интервал времени, в течение которого будут получены показания. Задайте цикл измерения, используя ползунковый регулятор.
- Дневной интервал передачи данных и Ночной интервал передачи данных: интервал времени, в течение которого показания передаются в облачное хранилище Testo Cloud. Выберите время начала для дневного и ночного интервалов передачи данных. Задайте цикл измерения, используя ползунковый регулятор.
- Имя канала: обозначение измерительного канала (обязательное поле).

- Выбор прибора: прибор, в котором отображаются показания.
- Выбор типа сенсора: тип сенсора, используемый для данного измерительного канала.
- Сохранить: кликните, чтобы сохранить настройки.

### 9.6 Поэтажный план

Предусмотрена возможность создания поэтажного плана. Группы точек измерения (см. стр. 20) могут быть назначены данному поэтажному плану. Назначение групп точек измерения поэтажному плану (например, цокольный этаж, первый этаж, и т.д.) облегчает управление несколькими группами точек измерения.

### 9.7 Обновление прошивки

Отображается список доступных обновлений прошивки для WiFi-логгеров данных. Обновления прошивки можно установить на логгеры данных через WiFi.

Для установки обновления прошивки кликните на кнопку
 Активировать.

### 9.8 Права пользователя

Отображение описания доступных прав пользователя.

 Для отображения описания прав пользователей кликните на кнопку Просмотр.

### 10 Управление пользователями

Управление пользователями предоставляет информацию, а также параметры настройки учетной записи пользователя.

Кликните на значок 🛃, чтобы открыть Меню пользователя.

#### 10.1 Настройки пользователя

Можно задать настройки для конкретного пользователя.

- Язык: выбор языка интерфейса пользователя.
- Часовой пояс: выбор часового пояса для отображения даты и времени.
- Сохранить: кликните, чтобы сохранить настройки.

### 10.2 Информация об учетной записи

Отображается информация об учетной записи. Записанные данные (события) необходимы для выявления неисправностей в тех случаях, когда требуется техническая поддержка.

• Список действий: Нажмите на текст, чтобы открыть список действий.

### 10.3 Смена пароля

Пароль пользователя может быть изменен.

Новый пароль и Новый пароль (повторно): введите новый пароль в оба текстовых поля.

• Сохранить: кликните, чтобы сохранить настройки.



#### Примечание

Изменение имени пользователя невозможно (адрес электронной почты).

#### 10.4 Выход из системы

Выход пользователя из системы.

Выход из системы: нажмите на текст, чтобы выйти из системы.

### 11 Командная строка

### 11.1 Открыть Краткое практическое руководство

Краткое практическое руководство поможет правильно ввести данные лицензии, зарегистрировать WiFi-логгеры данных и даст советы по дальнейшей работе.

Кликните на значок 🗳, чтобы открыть Краткое практическое руководство.

### 11.2 Открыть Веб-справку

Веб-справка (документ) оказывает помощь в вопросах, связанных с компонентами продукта.

Кликните на значок 🙆, чтобы открыть Веб-справку. •

### 11.3 Открыть системные сообщения

Системные сообщения содержат важную информацию о продукте.

Кликните на значок чтобы открыть Системные сообщения. •

### 12 Информация о системе и состоянии

### 12.1 Отображение состояния системы

Отображение аварийного состояния.



: нет активных сигналов тревоги

: активные сигналы тревоги, отображается количество непрочитанных сигналов тревоги

Кликните на значок, чтобы открыть Список сигналов тревоги.



#### Производитель:

Testo SE & Co. KGaA Celsiusstraße 2 79822 Titisee-Neustadt Baden-Württemberg Deutschland +49 7653 / 681-0 info@testo.de

Официальный дистрибьютор в Республике Беларусь:



ООО «ПРИРОДООХРАННЫЕ И ЭНЕРГОСБЕРЕГАЮЩИЕ ТЕХНОЛОГИИ»

Республика Беларусь, 220055, г. Минск, ул. Игнатовского, д. 4, помещение 121 тел/факс +375 17 310 17 61, +375 44 790 96 66 e-mail: <u>ept@beltesto.by</u> веб-сайт: <u>www.beltesto.by</u>